Vol. 15 No. 3855 Wednesday 4 February 1920 TAIRIKU NIPPO 第三千八百五十五號 （水曜日） 大正九年二月四日

大陸日報

バウエル街三一八 三隅商店 電話 秀一四

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
PUBLISHED BY YASUSHI YAMAZAKI
發行兼編輯人 山崎寧
晩市東カドバ街一三五番地
電話 秀一四
本紙定價 一ケ月郵税共 一仙五拾錢 一ケ年前金 一弗八拾五仙 一枚 一仙 但し六月切 一ケ年 一弗五拾仙 表代増 五割 一ケ月限る

新愛蘭自治案（下）

英國首相の宣明は果して時代の趨勢よりすれば、これを去り得べきや

國論評

然れども、これをアイルランドの獨立的性質よりすれば、これすら猶三文の價値なしとするならん。何となれば、

（一）アイルランドとしては英國に服膺すべき何等の必要を有せず（二）英國人は豈に異族にして、アイルランドは英國のために武力を以て征服せられたるもの、この壓制に對して當然なるべからず（三）アイルランドはアイルランド特殊の文明を有し、英人、政治家、偉大の人物を出す少からざるにも拘らず、英國併合後百二十年の歴史は、隷屬、壓迫の事實の連續のみ、エリザベス、クロムウエル以來の殘虐、暴壓、沒收當は未だその跡を收めず（四）アイルランドはこの暴政に堪へずしてその人民の海外に移住するもの多く、爲めに文明の大進歩なく人口は千八百四十六年の大飢饉以來減少しゆくことは勿論、世界各國の繁榮的形勢と和調し去ること遠く、依然たる貧國の國を以て、寂寥せんとす（五）アイルランドはかかる狀態に甘んじ、その石炭、鐵、その他の富源を英人の利用に供し、英國國防の外郭として英人種の犧牲たるべき何等の理由なし、サミック・スロヴアックもまた民族自決の主義によりて獨立を永續せられたるにあらずや、アイルランド獨り然らざるは英國の壓迫と和調し去ること遠く、依然たる貧國の國を以て、寂寥せんとす～

ガゼット紙が

アイルランドは恰も夕陽に侵されたる國に於けるが如き政治を行はれたり、而して永年にわたる失敗の連續は終にアイルランド國民をして殘忍ならしむるに至れり

といへる、實に利を言破したるの言といふべし。これ絶對獨歩の獨立氷嚢にあらざれば、アイルランド獨り然らざるの理あらんやと主張するの餘地あればなり。ウエストミンスターガゼット紙が

アイルランドは恰も夕陽に侵されたる國に於けるが如き政治を行はれたり、而して永年にわたる失敗の連續は終にアイルランド國民をして殘忍ならしむるに至れり

といへる、實に利を言破したるの言といふべし。これ絶對獨歩の獨立氷嚢にあらざれば、アイルランド獨り然らざるの理あらんやと主張するの餘地あればなり。ウエストミンスターガゼット紙が

これと同時にウルスター六州をしていはしむれば、彼等はアイルランドの獨立自治を容さず、千九百十四年の自治法にすら反對せることなれば、この新政策に對しては勿論反對すべしと信ずるなり。ウルスター派は

（一）アイルランドの主張する自治は帝國内の自治にあらず、獨立の一歩としての自治なるは、英國國體の觀念の根柢を動かすものなり（二）反英精神の熾烈なる人民に自治を與ふるは不可なりと信ずるを以て、千九百十四年の自治法に反對する理由としたるものなれば、今ウルスターを分離して殆んどアイルランドの獨立を許しシン・フエーン黨の主張に迎合するが如きこの新政策に對して、更に一層の反對を表すべきや、火を睹るよりも明かなりといふべし。之によりて之れを察すれば、英國政府は、右せんとするものと、左せんとするものとの中間に立ちて、その適當なるところを知らざるもの～如く、何なる新策をもこの兩者をして滿足せしむる能はず、紛議騒擾はその國土の存在と共に絶ゆざるが如く思はれるも、英國にして國防上、經濟上、到底アイルランドの獨立を許し能はざるものとすれば、愛國的なる東北アイルランド即ちウルスター派は終に憤慨の涙を呑んで政府の新策に納得しウルスター以外のアイルランドを見ること、南阿の如く、印度のごとく、加奈陀の如く、濠洲のごとくするに至ることを期待しがたきにあらざるべしと雖も、西南部アイルランド即ちシンフエーンのアイルランドに至つては、絶對獨立を得ずんばその反抗を故めざるの決心を爲すやもしるべからず。英國の困難實にこゝにあり。アイルランド人果してかゝる極端なる態度を維持してかはらざるを得るや、獨立的自治を得ると滿足して寧ろ英國のごとき强大帝國の一州たるを利とせずや。アイルランドの向背離合はひとり英帝國の利害に關するのみならず、又世界の大勢に影響す。英國首相の新政策の成行刮目して見るべきなり。

朝鮮統治の方針

朝鮮總督 齋藤實

（上）

朝鮮統治の方針は日韓併合の本旨に基き、一視同仁の大義に遵うて民衆の福利を增進し、東洋の平和を確保するにあるは、今更いふまでもなきことで累代統治の當局者はみな此の宏謨にのつとつて半島の開發に盡瘁したのであるが、一般民衆をして未だよく制度及施設の精神を諒解せしめ、互に溫情を以て接し、これによつて近くは數十年、遠くは數百年、常に半島に充塞した一種陰鬱の氣空を一掃し春光融々たる政治上の一轉回を、アジアの一角に現出して二千萬民衆の繁榮と幸福とを得させたいと思ふ。

一視同仁の聖慮

に對し奉り又朝鮮人と共に感銘たる春暖の如き友情に、溫かき生活をなさんとする大和民族の努力に對しては、同じく朝鮮統治の任に當る余は朝鮮における二千萬國民と共にこの際特に恐懼感謝の念を深うする次第であるかくして朝鮮の統治は內外の事情に順應して、一更新の時期となつたが、余はこの精神を貫徹するために、第一の急務とすべきは、先づ朝鮮における國民をして政治の方針を諒解せしめ、その自覺に訴へて、國家の根底を固くするにあることを確信する。獨立驅撥の如きも、畢竟少數者が東洋平和の大局において自覺なく、政治上の制度及施設において甚だしき誤解を抱いてゐたに起因するもので、その結果は遂に多數者を誤り彼等自らの幸福を呪ふやうなことになつたのである、故に向後の統治は民意の暢達を期し

露國の第一革命

〔イズボルスキイ手記〕

法學博士 田中萃一郎

（十三）

兩政黨とも憲法制定議會の召集と眞の普通選擧の實施とを要求して止まず一九〇五年の欽定憲法に基ける議會に對してはボイコットを宣言したのである。民族自治を標榜せる政黨はポーランド黨リトワニア黨ニストニア黨レット黨等の西部諸縣選出の議員連で合計七十人をかぞへてをつた。これらの政黨はすべて民主々義に傾いてをつたが獨りポーランド黨のみはやゝ保守的であつた、しかしポーランド黨といへども民族主義の立場から他の民族主義の政黨と共に政府反對の態度に出でたもう一度最後に若干の無所屬獨立を標榜する代議士もあつたが政局の進行につれ殆んどすべて在野黨の側に加はつたのである。

要するに第一議會の特色は何であつたかといへば、第一に議員の半數以上を網羅せる在野黨の大同團結の存在してをつたことで種々の政黨政派から混成されたこの大同團結は全くカーデー黨に左右されてゐた。この有力な在野黨に對抗すべき眞の保守黨は勿論のこと温和派自由派も議會には存してをらなかつた。唯二百人の農民議員の一團が覺もなく混沌として議席についてゐるのみであつた。この集團のうちにおいて稍には地方村落の僧侶が最彩を放つてをつたがその服裝から見てもその思想から考へても到底同僚の農民を動かすことは出來なかつたのである。議會にこの多數の農民議員を選出せしめたのは政府得意の方略であつた。選擧の手續きを規定した選擧法の責任ある起草者は凡那牙官僚のプリイギン氏であつたがウイッテ伯の政府になつてからこの選擧法は訂正されて完成されたのである。その規定は恐ろしく複雜なもので小細工を加へるが要するにその唯一の目的は國內の諸他の階級をすべておさへておさへて農民階級にのみ特別的待遇を與へんとするものであつた政府はこの小策に訴へて以て保守的精神に富み、ツアールに對する忠誠の感情强く、官位と經驗との即ち學識と正敎とを信じてゐたのである。

ストリイビン氏は一見直に政府のこの農民に關して半世紀以前の陳腐な思想を懷抱してをつて、農民は依然として帝位と專制との擁護者であると信ずべからざること即ち數年來滔々として農民社會に橫溢し來つた無政府主義の全然無視してをつたのである。

▲富士山印鷲印レコード
毎月新着數十種以上着
コロンビア蓄音器
シンガーミシン
乳母車、歩行器
和洋樂器、子供椅子
針油、其他各種雜貨
目錄御一報次第進呈

村木靜夫
晩市メーン街二一三三
電話シー三六九六
ハイ二三八三アール

晩香坡市コーア街三ノ九
The Canadian Japanese Assn. of Vancouver, B. C.
加奈陀日本人會本部

晩市メーン街一八七
中買卸賣 多少に不拘御用命願上候
落合商店
電話シーモア三四二三

内外雜貨食料品
雜貨類一切
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三九

和洋食料品一切
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三九

晩香坡市ゴーア街三ノ九
加奈陀日本人會本部

山陽商會

晩市メーン街二一三三
電話シー三六九六
ハイ二三八三アール

▲富士山印鷲印レコード
毎月新着數十種以上着
コロンビア蓄音器
シンガーミシン
乳母車、歩行器
和洋樂器、子供椅子
針油、其他各種雜貨
目錄御一報次第進呈

村木靜夫
晩市メーン街二一三三
電話シー三六九六
ハイ二三八三アール

晩香坡市バウエル街二九四
電話シー九二一〇
日本人部代理店
生命保險
阿部事務所
自宅 キーフアー街九七八
電話ハイ一三六四R

晩香坡市バウエル街二九四
電話シー九二一〇
日本人部代理店
生命保險
阿部事務所
自宅 キーフアー街九七八
電話ハイ一三六四R

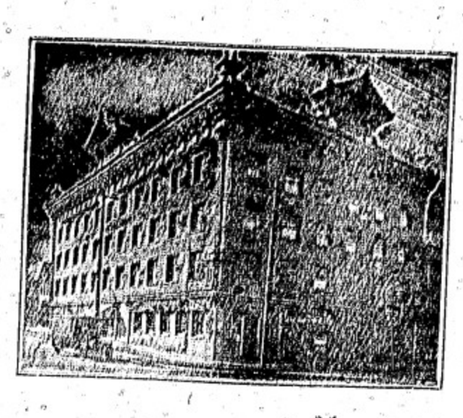
Seattle Trading Co, Inc
1725 L C Smith Bldg
Seattle, Wash
Phone Elliot 2911
貿易仲買商
シヤトル貿易株式會社

Seattle Trading Co, Inc
1725 L C Smith Bldg
Seattle, Wash
Phone Elliot 2911
貿易仲買商
シヤトル貿易株式會社

當商會は信用ある白人レッピングプロカーと共同にて特に晩市諸君の爲めに日本及び支那行き船舶の契約輸出入手續等尤も迅速に便宜御取扱申候貿易品に限らず何なりとも極めて低價に御世話致す可く候御手紙にて御照會被下候はゞ直ちに御取調べ委細御返事申上候

當商會は信用ある白人レッピングプロカーと共同にて特に晩市諸君の爲めに日本及び支那行き船舶の契約輸出入手續等尤も迅速に便宜御取扱申候貿易品に限らず何なりとも極めて低價に御世話致す可く候御手紙にて御照會被下候はゞ直ちに御取調べ委細御返事申上候

晩香坡市バウエル街二九八
電話シー一一三三
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉



◎貯蓄預金◎定期預金年五歩
◎當座預金◎公債賣買
◎日本送金何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◎最近便締切日 來る二月七日 メキシコ九號 二月九日 ジヤパン號便 二月十四日
◎營業時間 午前の第一十時より午後七時より九時まで夜間營業致します

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封書へ御貼付の事

▲日本雜信▼

憲政會幹部は民衆の的と認む

散しい決議をやつた

普選實行の示威運動

市政改造同盟會の普選即時實行の示威運動は二十五日午前より午後にかけ憲政會本部に至り片ッぱしから代議士連に賛否の署名を迫つた午後三時半に至り示威運動團は委員五名を選んで憲政會本部に面會を申しこみ江木總務、關和知兩代議士は憲政會幹部及政務調査會の意見は十年十二月一日以後において普選運動を採用することに決定してゐる一個代議士會を經ねば決議とはいへんが憲政會の態度は大体右の通りを認められた尚後のことについてはなんともいへぬ

とて當の態度を示すこれに對して委員よりその如く不徹底なりせば是非に及ばずこの會見を以て憲政會と絶交して實行運動に着手しても異存はなきやと念をおしたが幹部は已むを得ずと答へた五委員は更に憲政會の大竹貫一氏に會見せるに同氏は二十六日代議士總會に附議さるゝであらうが地方より大せる代議士がいづれも我れ〳〵以上の熱心者で幹部を脅いてゐる我々はこれと合して幹部案を破り即時實行案の勝利を見ること必ずしも絶望でない我黨を民衆の仇敵扱ひにするのはまだ早まりで我々は總會まで十分内部において戰ひ刀折れ矢盡きなば民衆と共に大運動を起すであらうと昨日五委員は大竹氏の說明により尚當の誠意のあることを認め圓滿に辯々たる示威運動を差控ふることゝなつた

今年の米價は？

次第に水平線に歸り之以上には上るまい

物價低落の傾き

昨年來騰貴の一方であつた米價も、今年は更に之れ以上あがるか、或は低落の見込があるか否か、某米商は語る「見込によると

今年は

米價も次第に緩和して、水平線に歸するであらうと思ふ、なぜかといふと、一休今日まで、騰貴してきた米價は人爲的ではなく金く一般財界の好況にともなつた結果と思ふ、勿論農家の窮情みや、米商の思惑も

騰貴の

一因をなすかも知れぬが、その理由は薄弱である、しかるに四圍の事情から察すると、米價をはじめ、一般物價はこゝが頂點であると思はれる、日本銀行の調査によると昨年十月が

諸物價

の最高値を示して十一月に至つて一般低落に傾いてきたとある、更に昨年末の貿易は、八千四百萬圓といふ輸入超過の變調を現はし又製絲業熱から爾後の物のごとく續出した

新事業

も稍やさめ掛つた觀がないでもない、かく觀じてくると一般財界は

稍不況に

傾いてきた

といへる之れから觀て米價は今日以上騰貴はしないと、斷言ができぬまでも先づこの邊が頂上であらう、しかし何分農家の

懐ろが

頗る暖であるから容易に米を手放さぬが、若しも已に頽勢の崩壞をしめしつゝある時界に多少の動搖でもあると農家はあはてゝ米を賣り出すに違ひない、この時機はいつくるか分らぬが、その時節がくると大暴落を演ずることゝ信ずる」

各種造船業
修繕一切の御用命に應ず
ビー・シー州ナーム
小川造船所
小川助太郎
S. OGAWA,
Namu, B. C.

ダンレビー旅館
幌市ダンレビー街一四三
電話シーモア六九四二ワイ
上西寛之助
143 Dunlevy Avenue

開業廣告
△青物△生魚△鮮魚
小賣並びに青物仲買
右極めて安價に新鮮なる品を選びて持參致すべく候に付多少に拘らず御下命被下たく候
新四幌市フロント街七四三
瀧本八百物店
電話一〇九一ワイ

ボート、（ネー）郵函六
大音徳三郎

各種たばこ卸賣
晝夜は最も日本人との取引を重んじ希望します
晝夜は煙草類を賣買さる、日本人諸君の一度來店されん事を御願します
晩市東（ヘステングス街四六〇
パシフイック、コースト
煙草會社
電話ハイランド二七二八

○荷物運搬
及び保管
バウエル街七三三
自動車運送業
立石清藏
電話ハイランド一八八二エル

開業廣告
豆腐手打うどん
特製發賣
日本飴
晩市バウエル街四五三
電話一二六四番
堀善商店

英語教授
多くの白人教師により丁寧懇切に敎授す
聖公會附屬英語夜學校

玩具、菓子
ソフトドリンク一切
晩市キングスウエー六六〇
重松商店
電話フエヤモント三九八七エル

▲御料理並にめし
バウエル街二六六
日の丸
電話シー三四三三

高等御旅館
晩市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア三六七八ワイ

雜貨食料品
加州精製
味噌醬油製造
スチブストン
田淵商店
郵函五〇三
電話五五

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイ七二二
福井旅館

果物タバコ
ソフトドリンク
上野商店
晩市バウエル街五八一
電話ハイ一七三二オー

新ミルク
クリーム、バター配達
晩市バウエル街四七三
スター牛乳舍
電話ハイランド一五四番

工場事務所
バウエル街一六七
富士洗濯所
電話ハイランド九九九
工場事務所
シーモア九五九

御旅館
晩市西カドバ街七五
菊地屋
電話シー七九五八
米田由松

ユニオン、サンアパートメント
ユニオン街とダンレビー街角
電話ハイランド五九

御旅館
晩市西カドバ街七五
菊地屋
米田由松

寄宿なさうせ
眺望と位置のよろしさ
アパートメント

御旅館
晩市バウエル街四三九
九州屋旅館
戸田耕作
岡部勝彌
電話ハイランド一七八二オー

○日本行、各種汽船切符取次
○諸種業務勞働口周旋、代理事務
主任 濱口武夫
バウエル街二三五
松本事務所
電話シー七六五二

御旅館
晩市バウエル街四三九
九州屋旅館
戸田耕作
岡部勝彌
電話ハイランド一七八二オー

御旅館
丁寧に御取扱申上候
晩市ジャクソン街三三三
井上倉次郎
電話ハイ一〇二三エル

▼ステヴストン行並に市内配達當社使用の二臺の大型自動車は各船會社鐵道會社の荷扱ひには至極御便利に有之候
一般荷受並に稅關手續事務
晩市バウエル街五五八
日本運送社
申込所
電話ハイ三九四

會席即席御料理
仕出し仕候
バウエル街參參武
○熊
電話シー三〇一九

メープルルームス
室内清潔、最新式
晩市バウエル街三九一
平井榮藏
電話シー三六七八エル

●洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五三三
事務所
工場
（電話ランスダウン街一六
ランスダウン一二〇）

廣島屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七
（郵函）

新荷着
新潟庵
里孝
バウエル街五二三
西村商店
電話ハイランド一三七五
西村重太郎

自動車運送
西村三次郎
電話シーモア三九八二
自宅ベビュー三七七三アール

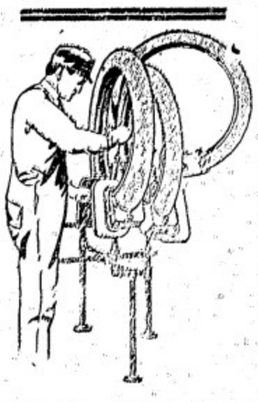
從前より一層奮勵し新式機械据付迅速と廉價を旨とし御注文に應ず
各種請負
内外石材販賣
墓築並に修繕
石碑の調製
◎ヒートレルース
御夫婦方の御住ひに最も宜敷く出來て居りますし室を安く貸しますバウエル街七五三
電話ハイ五八七エル
高橋猛吉
事務員 淺野五明
▲工場 バウエル街五四三

各種タイヤ修繕
ラバーブーツ修繕
殊にゴム靴の修繕は特別ラバーブーツ修繕機にて最も堅固完全に修繕仕り候
晩市メーン街一五五五
メーン
タイヤ修繕所
高芝曠
電話フエヤモント一一七二

晩香坡市メーン街二二〇
米滿時計店
電話 シーモア四八八九
ハイランド二二四二アール
金銀時計、附屬品、貴金屬、寶石類其の外男女子供用裝飾品新荷着

故國より船便毎種々新荷到着仕り候に付多少に拘らず御用命願上度尚地方よりの御注文に對しては特別の御便宜と迅速を以て御需めに應じ可申候間何卒御引立之程奉願上候
晩市バウエル街二二三〇二九七
松宮商店
電話シーモア三五九七

●和洋雜貨食料品一切
迅速、丁寧、廉價を以て修繕可仕候
日本バルカナイジング
晩市アレキサンダー街二〇二
電話シーモア一四五八



小生今般ホテルウオールドを經營致居候に付上等室を增設致尚各室共改良を加へ清潔を旨とし精々御客樣方の御便利を圖り可申候間御投宿願上候
宿料御壹週間極
一人一泊四十仙以上壹弗二十五仙迄
貳弗以上 月極 六弗以上
晩香坡市バウエル街三九六電話シーモア三七八八
ホテル・ウオールド
館主 高橋菊助

Code Western Union Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
270 Powell Street,
VANCOUVER, B. C.

銀行事務
當座預金 貸付手形割引
貯蓄預金 利子附定期預金
本社事務所内に日本郵便局ありて日本への送金等に最も便利なり
貯金箱無料で御貸し致します
日本金融社
頭取 エー、マキボーイ
支配人 エー、ブイ、ガーナー
主任 藤田佐太郎
事務員 大關政次
平日午前九時より午後四迄
土曜午前九時より十二時迄後七時より九時迄
九月より第一土曜日より翌年第一土曜日迄の間午後七時より九時まで貯蓄事務可仕候
營業時間

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell Street Vancouver, B.C.

■種物新荷着御案内
千住太葱、千筋水菜、縮緬白菜、みつば、紫藤院大根、大丸長瀬馬大根、大長九寸、三河島菜、三東白菜、四十日大根、三河島白菜、朝鮮白菜、時鮮小蕪、砂川牛蒡
種物新着仕候間多少に拘らず御用命の程願上度尚地方よりの御注文の際には何程にても御入用に御座候へば早速を小包便にて御送附申上べく候間何卒御用命のほど希上候
追而 商品目錄御入用の御方樣には御申越被下た く早速に御送附可申上候
晩香坡市バウエル街五六六
神戸屋商店
電話ハイランド三三七

御菓子製造
御祝餅、折詰菓子
せんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三
垣見商店
電話ハイランド六二三

内外雜貨食料品
菓子、果物、煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズ、バンク
クロサリー
篠末松
電話シーモア四三二七

外國爲替賣買、割引、貸付
荷爲替信用狀、旅行信用狀發行
●定期爲替手形利息割合左の五種
橫濱本店、東京、神戸、大阪、長崎
下ノ關各支店尚發行致し候
●郵便送金は最近便にて致送し本店に於て無手數料にて取扱申候
The YOKOHAMA SPECIE BANK
822 Third Ave. Seattle,
P.O. Box 1917 Tel. Ell 3575
橫濱正金銀行
シアトル出張所

日本內地旅行信用狀發行
一時歸朝又は內地旅行者の便利を圖り旅金入用の節何所にても又我が店にても受取る事の出來る信用狀發行致し候尚狀及定期爲替手形に關しては御申越次第委しき明細書御送付可申候

雜貨食料品
味噌醬製造 加州精製米
スチブストン
田淵商店
郵函五〇三
電話五五

食料品果物菓子
ユニヴァーシティミンスター市
コムビア街八七五
長谷部商店
電話一〇六二アール

御旅館
ビクトリア市ヤタム街六二六
電話一〇六九
石田元藏
636 Chatham Street,
Victoria, B. C.

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエシングトン
岸本商店
郵函三一

日本雜貨及び
食料品販賣
プリンスルパート市アトリン街
東洋商業會社
電話グリン五一六
（郵函七三六）
藤本虎之助

御菓子製造
御祝餅、折詰菓子
せんべい卸小賣
晩市バウエル街四三九
九州屋旅館
戸田耕作
岡部勝彌
電話ハイランド一七八二オー

○日本行、各種汽船切符取次
○諸種業務勞働口周旋、代理事務
主任 濱口武夫
バウエル街二三五
松本事務所
電話シーモア七六五二

御旅館
晩市バウエル街四三九
九州屋旅館
戸田耕作
岡部勝彌
電話ハイランド一七八二オー

御菓子製造
御祝餅、折詰菓子
せんべい卸小賣
晩市バウエル街四三九
垣見商店
電話ハイランド六二三

内外雜貨食料品
菓子、果物、煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズ、バンク
クロサリー
篠末松
電話シーモア四三二七

◎各種造船業
ボート、エシングトン
明瀨龜次郎
（郵函一六）

新造船修繕
プリンスルパート
末廣
郵函三一四

和洋雜貨食料品
日用品一切
ボートエシングトン（郵函一七）
龜田商店
P.O. Box 27,
Port Essington, B. C.

ニューヨーク代理
生命保險
スキーナ、セダー
圓入三之助
プリンスルパート市パーク街
（郵函五三六）

ヂーテーピー
鐵道人員募集
賃金一時間四十仙以上
プリンスルパート第三街
雜貨食料品
山中商店
Box 16 Prince Rupert, B. C.

●洋食
御來市の際是非お試食を乞ふ
プリンスルパート第三街
洋食店
電話四五六

●食
プリンスルパート第三街
同第三街
ドミニオン
洋食店
電話レッド五〇三
清水庄太郎
西風彌三郎
（郵函）

外國爲替賣買、割引、貸付
荷爲替信用狀、旅行信用狀發行
●定期爲替手形利息割合左の五種
橫濱本店、東京、神戸、大阪、長崎
下ノ關各支店尚發行致し候
●郵便送金は最近便にて致送し本店に於て無手數料にて取扱申候
The YOKOHAMA SPECIE BANK
822 Third Ave. Seattle,
P.O. Box 1917 Tel. Ell 3575
橫濱正金銀行
シアトル出張所

日本內地旅行信用狀發行
一時歸朝又は內地旅行者の便利を圖り旅金入用の節何所にても又我が店にても受取る事の出來る信用狀發行致し候尚狀及定期爲替手形に關しては御申越次第委しき明細書御送付可申候

日本人御旅館
プリンスルパート市
（郵函八九四）
須賀旅館
電話レッド三三〇
室内清潔、取扱丁寧、朝ふるにデー、ビー、オーより僕々ガソリンクの眺望絶佳の場所にて至極便利に御座候
プリンスルパート市カウベー
須賀造船所
新造船並修繕一切御委托に應じ申すべく候

橫濱洋食店
並ボーリングアレー
當地方御旅行の節は是非御立寄願上候
プリンスルパート市第三街
福山
三田村

（十）みそ こうじ
鹽魚種々
晩香坡市バウエル街七三三
丸十社
電話ハイランド一八八二エル

英國の無線電信王
マルコニー氏グッと首を傾け
偖ても不思議な現象だ
天の一方を睨め上げた
——火星から無線電信——

天文學者及び天文學に趣味を有する人々が久しき以前より人類が棲息し居るべしと想像されゐたり火星よりの通信が英京倫敦にある無線電信王マルコニー氏の受信機に感電せるらしき形跡ありと本紙のマルコニー氏より發表ありたるため俄にその眞偽に關する輿論各地に行はれゐるが之に關する權威者のみの眤を終ぜん

月や星の世界から
人間界に通信
マルコニー氏の談

この不思議を解いたら大變

月や火星に人類が住んでゐて熱心に地球と通信しやうと焦慮してゐるといふことが事實としたら、そら大變な奇蹟である、若し俺がそれを發明したら大山師といはれるだらうが

◆現今の科學の發達程度では之を斷然否定することは出來ない。けれどもたゞ一つ確實なことは內容不動な信號が間斷なく無線電信に感ずることである。この信號の根源が何處にあるか。火星は太陽系の中にあるのだから火星から來たかも知れぬ。或は他の星から發信されたものかも知つてゐるらしいが私共の知つてる範圍で何處からかは知らぬが電氣磁石の波動があつたことは事實である、マルコニー氏の意見の中で最も重要な部分は感應した信號の中にアルハベットに符合するものがあつたといふことである、火星に人類が住んでゐて言語を有し且つ我々の電信を使用するモールス符號のやうなものを有するといふことは必ずしも想像し得ないことではない、とにかく地球上で一番長距離の無線電信の通信をしたのは英國から濠洲に至る一萬二千哩の間であつた

巴里の無線電を
混亂させる
太陽の磁力
佛國陸軍無線電信隊長

フェリー大將談

エッフエル塔は何等異狀な感電はなかつた、從來ういふ原因か知らぬが常に巴里の電波を混亂させるものがあつたことは事實である、それは多分太陽面の大きい磁力が作用してゐたのだらうと思ふ、現今無線電信は完全に近いくらゐ發達してゐるけれども大空の遠い空氣の稀薄な部分を突破するのはまだ〳〵不可能であらうと思ふ、けれども火星より通信があるといふことも俄に否定することは出來ぬ

吾々の時代には
解決不可能
ダイスン氏談
星からの信號だらう

英國王立天文臺

マルコニー氏の談話は一大不思議を復活させる私は門外漢としては我々の時代が本問題を解決し得るや否やは疑問である、予は矢はり他の星から波動が感ずるといふことを信ずるものでこれ以上は神的の空想に耽りたくはない

太陽の磁力
其外に原因なし
シー教授談
メイヤー島米國海軍測候所長

マルコニー無線電信局より發表された

私どもの知つてる範圍で何處からかは知らぬが電氣磁石の波動があつたことは事實である、マルコニー氏の意見の中で最も重要な部分は感應した信號の中にアルハベットに符合するものがあつたといふことである、火星に人類が住んでゐて言語を有し且つ我々の電信を使用するモールス符號のやうなものを有するといふことは必ずしも想像し得ないことではない、とにかく地球上で一番長距離の無線電信の通信をしたのは英國から濠洲に至る一萬二千哩の間であつた

巴里の無線電を
混亂させる
太陽の磁力
佛國陸軍無線電信隊長

フェリー大將談

エッフエル塔は何等異狀な感電はなかつた、從來ういふ原因か知らぬが常に巴里の電波を混亂させるものがあつたことは事實である、それは多分太陽面の大きい磁力が作用してゐたのだらうと思ふ、現今無線電信は完全に近いくらゐ發達してゐるけれども大空の遠い空氣の稀薄な部分を突破するのはまだ〳〵不可能であらうと思ふ、けれども火星より通信があるといふことも俄に否定することは出來ぬ

吾々の時代には
解決不可能
ダイスン氏談
星からの信號だらう

英國王立天文臺

マルコニー氏の談話は一大不思議を復活させる私は門外漢としては我々の時代が本問題を解決し得るや否やは疑問である、予は矢はり他の星から波動が感ずるといふことを信ずるものでこれ以上は神的の空想に耽りたくはない

太陽の磁力
其外に原因なし
シー教授談
メイヤー島米國海軍測候所長

マルコニー無線電信局より發表された

電波の混亂は多分太陽より起つたものと思ふ、といふのは無論私の想像にすぎぬ私は何等これに關する證跡も持つてゐないが苟も無線電信を研究したものなら前述の如き電波の混亂があることはよく知つてゐる、私はこれに關する確實の報告を調査して見ない中は確たる意見を述べることは出來ないと尙米國海軍通信局ブライアン大尉は曰く、この問題は一般に興味を喚起するよりも寧ろ研究者を迷はせる問題である電波混亂の根源が火星にあるや否やは實に廣汎な題目であるが少くとも各種の想像を逞しうすることであらう

◆何等意味をなしてゐないけれども可成に長い電波である。それが火星から來たとも想像出來ぬことはないが兎にかく此信號を紹介し得たものは不朽の名譽を得るだらう。またその根源が太陽にあるといふ說も尠からず此信號を研究したものなら前述の如き電波の混亂があることはよく知つてゐる、私はこれに關する確實の報告を調査して見ない中は確たる意見を述べることは出來ないと尙米國海軍通信局ブライアン大尉は曰く、この問題は一般に興味を喚起するよりも寧ろ研究者を迷はせる問題である電波混亂の根源が火星にあるや否やは實に廣汎な題目であるが少くとも各種の想像を逞しうすることであらう

火星の人間が
無電符號
を持つてゐるらしい

マルコニー氏助手

ハウエー教授談

▣BL（ビール）の徽章を胸に
生活改善の運動
雇傭人の人格尊重も中に加へた生活改善同盟

內務省田子救護課長、乘杉文部事務官、棚橋教育博物館長、三輪田元道氏、嘉悅孝子女史、下田歌子女史、本野未亡人その他

▼廿餘人が發起となり、時勢に鑑がみ今回生活改善同盟會といふを起すことゝなり、先頃內相邸も濟み、お茶の水博物館內に發起人會を開いたが、同志たる會員はベターライフの頭字を取つてビー・エルの徽章を胸間に佩し、國民生活の改善を計ることゝなつた、その

▼履行すべき項目は非常に多方面に亘つてゐるが、その主なるものは時間の勵守、形式儀禮に渡る弊習の全廢、禁酒、禁煙その他路上整列に會せば脫帽敬意を表すること葬祭集合の際各自秩序を重んずること

▼雇傭人の人格を尊重すると等で、右實行方法として、機關雜誌講習、展覽會等を開催するさうで、維持費は寄附に俟つことゝ決議された

◆傳說新話
宮島の猿
（三）
三上文學士談

宮島の町民は時とすると猿が出て惡さをするといふことがある、するとその猿の配偶者に當る猿が來てその猿を抱へて殺すことがあるといふことを信ずるものでこれ以上は神的の空想に耽りたくはない

そこでその家の主人は氣味惡く、また嚴島から「彼の男は猿を殺したな」と呼ばるゝので町民を相手に、なか〳〵困難したのです、猿は猿仲間をその猿の上に置しておき見物番をしてゐて何時までもこれを土中に埋沒することをしない、隨分猿は執念深い動物である。

◆猿退治

岡に逃べました如く宮島の猿は千疋以上のイタヅラ猿として隨分島民や旅客を困らしたものであるが、宮島の町民は時とすると猿が出て惡さをするといふことがある、するとその猿の配偶者に當る猿が來てその猿を抱へて殺すことがあるといふことを信ずるものでこれ以上は神的の空想に耽りたくはない

そこでその家の主人は氣味惡く、また嚴島から「彼の男は猿を殺したな」と呼ばるゝので町民を相手に、なか〳〵困難したのです、猿は猿仲間をその猿の上に置しておき見物番をしてゐて何時までもこれを土中に埋沒することをしない、隨分猿は執念深い動物である。

◆猿退治

宮島の猿
（三）
三上文學士談

宮島の町民は時とすると猿が出て惡さをするといふことがある、するとその猿の配偶者に當る猿が來てその猿を抱へて殺すことがあるといふことを信ずるものでこれ以上は神的の空想に耽りたくはない

そこでその家の主人は氣味惡く、また嚴島から「彼の男は猿を殺したな」と呼ばるゝので町民を相手に、なか〳〵困難したのです、猿は猿仲間をその猿の上に置しておき見物番をしてゐて何時までもこれを土中に埋沒することをしない、隨分猿は執念深い動物である。

◆猿退治

岡に逃べました如く宮島の猿は千疋以上のイタヅラ猿として隨分島民や旅客を困らしたものであるが、

重要電報

▲引渡問題と和蘭の前途

(四日)●和蘭が前獨帝の引渡を拒絶したるに對する聯合國の態度は遂に破裂するに至るべきやとの疑問は、今や全世界の視聽を集めつゝあり。パリジアン紙は報ずらく、連合國は一般的に和蘭に對して開戰するも新に又和蘭より拒絶されし場合を考慮し、其方策としては和蘭との外交關係斷絶の如きは和蘭海の海軍封鎖にまで及ぶべきが如しと(四日)

▲加奈陀を脅かせる米國上院

(四日)●加奈陀が製紙材の輸出を制限したるに就て加奈陀と談判交渉すべく委員の派遣を決議せる決議案は議會アンダーウッド氏に依り昨日上院に提出されたるが此事は合衆國のミルに對して加奈陀の山林當局を聞かしむるの目的を以て上院議員多數が出ずるの態度を示すと信ぜらる、アンダーウッド氏及び其同志が此運動の爲には極度まで突進せんことは氏の決議案に含まるゝ示唆に依つても了解せらるべし即ち加奈陀の輸出制限を撤廢若くは緩和するの要求が失敗したる場合加奈陀に對して採るべき報復的行動に關して國會に一運動を起すことにあり決議案は加奈陀政府又はクベック、サンタリナ、ニュー・ブランスホツクの州政府と交渉を開始すべく五名の委員を選定せんことをウイルソン大統領に求めつゝ以て現存制限の緩和を得んことを助長するにありて決議案は制限を指し米國に於ける印刷用紙使用者に大困難を與へつゝありとし且つ特に相當の期間到達せらるべき場合には委員は輸出制限除の爲に何なる行動を採るべきかを國會に報告すべしとせり(四日)

▲加奈陀前陸相病氣重態なり

(トロント)前陸相サー・サム・ヒューズは當地にて目下病氣重態にあり病氣の性質は未だ判然されず(四日)

▲新三國防守同盟協議せらる

(四日)英佛白三國の防守同盟問題に關する會議は最近イープルに於ける會議に於て實質的に施行されたりとエキセルシサー(のブラッセル電報は云へり(四日)

▲佛國議會日光節約案を通過

(四日)佛國下院は昨日光節約案を通過して上院に回附せり案は三月十五日より開始を繰延することゝなれり(四日)

▲埃太利兩大臣巴里に到着す

(四日)埃太利大藏大臣レイシ博士、食料大臣ロウエンフエルド・ルス博士は英國の歡迎ツー・ツイリアム・グッド氏と協議の爲に昨日着巴せり(四日)

▲レント・ストライキ決行着手

(デヤーシー)ニユー・デヤーシーの債券人三千人以上はレント・ストライキの組織に着手せり(四日)

▲露國勞兵政府講和欲求

(コペンハーゲン)露國勞兵政府が波蘭への平和提言は勞兵軍がホワイト・ロシアに於ける現在戰線を崩壊せざる可きを約束し小露西亞の假政府に對しても同樣の約束を提出したり勢勢なる露軍が波蘭及びルーマニアの國境に集中されつゝありとの報に關して獨逸を受ける當地の露國過激派代表リトヴイノフ氏は「露西亞は自然の勢に從ひ然れども彼が最大の希望は平和にして平和的行動の爲に兵隊を復員することにあり」と聞へり氏は又露西亞は引和協同せらるゝや否に喜んで復員すべしと告げたり(四日)

▲メ氏大統領候補として有望

(紐育)米國新興務卿エドワイン・トーマス・メレデス氏は大統領候補として有望なりウイルソン氏は氏を後繼候補に立つることに就きブライアン氏に諮りブライアン氏も同意せりとの旨華府より世界方面への私信は云へりメレデス氏は「ザクセッスフル・フアーマー」の發行者にしてメンデストに屬し禁酒派なり(四日)

◆排日問題觀察(上)

米國から見へる露者の排日問題觀察は此地に居住して問題に細心の注意を拂ふ人から見れば偏奇あるものでなく隣邦の見も突き喚起さへもある、然し兩國に觀察して一家見を作る人の言は參考とすべき點あることも亦事實である、況や長く居住しても何等の觀まつた見をさへ構成し得ぬ人も多數であろう、下記は冀に喚醒彼にも見へた米國總督府財務局長米松僧一郎氏が西部各地視察の所感として排日問題の趨勢に就て

◆排日の源因

(一)日本人の人口及經濟力の增進

最近の統計に依れば加州のみの日本人總數六八、九八六人とあれども事實は十萬に近かる可しと云ふ。每年の出產率五千乃至七千にして死亡率は甚だ少き由なれば將來市民權を有する日本人が漸次增加するは明白にして、米人が恐怖の念を抱くは故なしとせず又戰時中農產物の價額非常に昂騰し、爲めに日本人の經濟力急速の發展を爲し、數萬弗の財產を有する農家は各地に散在し、多數農業者は勞働階級を脫して、將に資本家又は企業者たらむとするの階梯に在り。

(二)人種及び生活狀態の相違

人種的偏見は人情の免れ難き所にして特に生活狀態の異ることは白人の最も嫌忌する所なるが如し、多數の日本人は之を一般白人に比すれば、非常なる低級の生活狀態に在るは事實にして而も日夜孜々として勤勞に從事し、日曜日も業を休まず、婦人にして戶外勞働に服する等白人の甚だ不快を感ずる所なり。日本人に家屋を貸與せざるの風あるはスキ燒き、味噌、醬油等の臭氣に跡の貸家困難となるのみならず附近の居住者退去するの事實往々あるが爲めなりと云ふ。

外ず。其他米國に紳士協約あり、加奈陀にルミユー協約あり、日本人勞働者の入國制限せらるゝは世人の知る所也將來排日の趨勢は加州のみならず、漸次日本人の發展せる各州に蔓延すべく其實行方法は近時加州排日協會が十四郡組合及各種勞働團體を結合して唱道せる(一)紳士協約の廢棄(二)異人結婚の禁止(三)日本人の入國を絶對に禁止すること(四)東洋人の市民權剝奪(五)米國內に出生したる兒童と雖も其國親市民權を有せざる者は市民權を賦與せざることの五箇條の實行を期すべく「桑州議會に提案せらるゝに至るべきは像期するに難からず。

◆排日の源因

(一)日本人の人口及經濟力の增進

最近の統計に依れば加州のみの日本人總數六八、九八六人とあれども事實は十萬に近かる可しと云ふ。每年の出產率五千乃至七千にして死亡率は甚だ少き由なれば將來市民權を有する日本人

◇彫刻◇

ヂヨーヂー●イレグ●バーナード氏と其製作中の「ヴイヤーとスナーヒユキと」に氏は「ドッピユキと」にてしてスパンロコ州ヨイハ州のリカンウン像を製作し多大の批評を呼びし人なり

▼大陸片々▲

◆子爵グレイは平和の信者にして國際聯盟首腦にも擬せらるゝ人英米親交の爲に努力する亦素より至當の見のみ情勢今の如くにして英米抗格あらば影響知るべきのみ唯夫米人にアメリカニズムの信者多數なるは一難局を國際的に累積せしむるときは破綻一度至らば大戰の災禍來らんは何人も慄然たらん眞に洞察を要するなり

◆米人が其資源と國富と而して兵制を整ふるや國家的勢權の樹立を期するに非ざるなき乎觀に來れば惑ひ多き也

◆英佛共に今のとき米の財政策に疑惑を抱くは寧ろ至當とせん這般利己政策の前にウイルソン氏の銳意奮勵たり

◆巴里における露國協調團本部勞兵政府より外國貿易着手を公認さる一難は拂ひ去られし也時局の推移は可刮目

◆加奈陀が製紙材料の輸出制限を爲せるに米國上院反感多し米人自身然らば亦佛國の福利をも省思せざる可らず

不動產抵當低利貸金
有價證券買賣
海上保險ユニオン代理
火災保險マリンセンチユリフアイヤ代理
自働車保險
其他各種保險業一切取扱
各社共世界有數の大會社にて信用確實
有ロバグリートリー會社
晩市グランビル街三三四
電話シーモア二一五三
Robert Gelletly & Co Ltd.
334 Granville St.
Vancouver, B. C.
日本人事務擔當員
上中恕一
自宅東ベンダー街四五一
電話イ二四五四エル

不動產御所有の方にて金融の都合悪しき場合はご相談下され度候

◉銃獵期
鴨
一月卅一日迄
シギ
一月末迄
ギース
二月末迄
晩香坡市バウエル街二三〇
關根金物店
電話シーモア八七四六
自宅東カドバ街とゴーア街カド
電話シーモア四一三九エル

最新の玩具類
文房具一切
特等の化粧品
理髮機具
其他諸雜貨色々
最も大勉强を以て御用命に應ず可候に付御下命の程願上候
メーン街三三五
北川商店
北川松次郎
電話シ八九七六〇

和洋雜貨
食料品
ニユーウエントミンスター市
コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話自宅一一六一
一四五アール

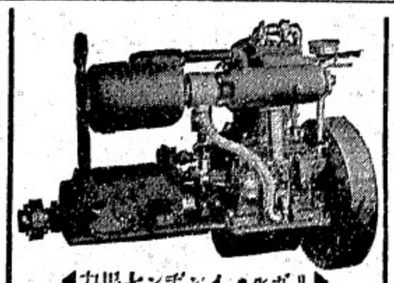
請負業
メーン街バウエル街角
日本勸業社
井手上市郎
電話シーモア三八〇四

上しん粉
さくら餅
各種書籍
バウエル街四三七
鈴木菓子店
電話ハイランド七七一

○春向きの
◎御婦人用コート、ハット
◎毛糸並に絹スエーター及ウエスト
夫れ〳〵流行のスタイルでそして弊店が特に注意をして仕入れました日本人の向きの形や柄や格好は勿論御贔屓樣のお氣に召すこと、信じます將に資本家又は企業者たらむとするの階梯に在り。
絹地及木綿地なども澤山ありますから是非を好なお綿柄も澤山ありますから是非を拜見ひきを願ひます
バウエル街三八三
澁谷商店
電話シーモア六三六二

T. MAIKAWA
369 Powell St.
Vancouver, B. C.
晩香坡市バウエル街三六九
前川商店
電話シーモア三七弐壹

●日本行の御用意及び土産は本店に限る
■當店には和洋男女顧客品を取り揃へて居りますから御ヒヤカシ勞々御來店を願ひます、特に日本行のお方々の爲めにトランクユーツケース、靴、レンコート其他御婦人用並に御子供向きの品も澤山あります
●和洋食料品一切
晩香坡市バウエル街三六九
前川商店
電話シーモア三七弐壹


◀ガソリン・エンヂン七馬力▶
●買へば今
新造船に器械を買ふなら
先づ第一に
桑港建造のエンタープライスを御覽下さい
太い筒、丈夫な廻轉
より强い馬力、實際の(ピーデユーテー)
尙ヘビーデユーテーのリガルも販賣します
晩市西カドバ街三〇五
エンタープライスインヂン會社
電話シーモア九一六八

●鮮魚並に雜貨食料品
●漬物にして品質優良配達迅速なるは本店の特色に御座候へ多少に不拘御用命仰付被下度候
西第二街一六一八
森田商店
森田源三郎
電話ベヒユー三六七五

●西洋風呂
●散髮
●西洋洗濯
西カドバ街六三
北川床
電話シーモア四六六五

果物煙草
キヤンデー
貸ルーム
室内清潔◀
バウエル街三〇七
電話シーモア七八〇四
中川商店

各專門醫紹介並に通辯
◇代書事務一切
◇土地家屋周旋
◇其他代理事務一切
バウエル街二四五
濱岸事務所
電話シーモア一六五六

カドバ街一五七ウエスト
東洋貿易會社
支部主任 柏政吉
電話シー二六八八
申込所 濱垣事務所

●迅速と叮嚀は
◉弊社の特色
落合商店內
通運社
主任 奧澤滋次郎
晩香坡市メイン街一八七
電話シー參四貳參
自宅電話シー二四七七

●和洋雜貨
御菓子
晩市グランビル街一一〇
菓子商
林榮進堂
電話ハイ一〇九二エル

長崎縣立病院看護婦長として在職十有四年斯道に付て十分新智能と實驗に富み極めて老練忠實を以て御用命に應じますず尙質券を以て產婦を御預致します
內務省免許
產婆鶴田えい
晩香坡市バウエル街二五九
クレセントルームス(郵便支局向)
電話シーモア五九〇〇

加奈陀サン生名保險會社
晩市ヘースチングス街メイン街カドローヤル銀行二階ルーム十二號
代理水原事務所
電話 事務用 シーモア三四四七
自宅 ハイ二一八エル

●貴金屬、寶石各種、時計類
●時計修繕、金銀細工
此度東部より新流行品澤來て居りますからヒヤカシ勞々御來店を願ひます
晩香坡市メーン街五四八
田邊時計店
電話シーモア壹三五壹
自宅ハイ壹三七〇アール

ヲートメセンジヤ
▲小荷物の運搬はオートメセンジヤーに限る
天野運送舍
晩市バウエル街變電所
電話シー四二九自宅ハイ六二五L
▲各種ビーア卸し賣

●內外雜貨食料品卸小賣商
化粧品 煙草
晩市バウエル街二四三
電話シーモア七九七一
サン商會
主任 福永周一

◉大勉強◉
●鷗龜印白味噌飛切特約一手販賣
●最新流行のフランスカベ絹ウエス
●滿園わた、仲入わた
●男女御子供樣用スエタ類一切
●絹地、木綿地等種々な柄が澤山あります
●日本來る御得意樣の御用命を御願ひ致します
晩香坡市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話シーモア二四一三

●徵兵延期願例年の通取扱中候
●日本行汽船切符取次販賣致候
▲妻子、使用人、農夫等一切の呼寄順、西渡航證明、徵兵延期申請證明、出生、死亡、婚姻等の屆書一切當國政府へ出生屆、其他各種代書及び通辯迅速に取扱中候
晩香坡市メイン街一八五(大山商會內)
中山義一事務所
電話シーモア三五九五
自宅ハイ 三一〇七アール

バーバ製
七寸目
澤山着荷仕り候間賣切れぬ內に早く御買求め被下候
アレキサンダー街二一〇
販賣部
電話シーモア一九七八
晩香坡市アレキサンダー街二一〇番
松山商會
電話シーモア九一七八

T. MATSUYAMA
206 Alexander St.
Vancouver, B. C.

重要電報

▲佛前首相日本をも訪問せん

（巴里）前首相クレマンソー氏は二日夜及に向けて巴里を出發せり隨伴者ジイカール氏の言として傳へらるゝ所に依れば旅程はカイロー、カーツームを含んでナイルに至る多分シリヤ、波斯、印度をも訪ひ歸佛に先ち日本をも訪問すべしとあり(三日)

▲重大危機に面せる浦港

◇供給は稍かされ過激派勢力は助長

（浦港）形勢は最も重大なり當地に於ける社會革命運動の擡頭に次いで聞もなく過激派は浦港より二十哩のサキアンスコル兵場を占領し當市への食料供給を絶かし浦港より北方五十哩のニコルスク鐵道ヂャンクションにある日本人を逮捕なる恐嚇に陷らしめたり刻下は抑收されてニコルスクへの赤衛隊の破壞されあるを幸ひし前進することゝ能はず都市は靜穩なりとの報を齎して歸れりサキアンスコル兵場占領に先ちニコルスクの急進者に對する兵力は立てられ鐵道沿線の急進派は日本兵赤兵の如くに撤退しつゝありとの印象の下に大活動を試むべく激勵されニコルスクの攻撃を企てしに依つて包圍され大損害に會ひて潰走せり日本軍の裝甲列車は昨夜ニコルスクへ進出し激戰あり露兵の首領の小丘にて聞へたり夫以來ニコルスクの形勢は明白に變化せり最近の報に依ればニコルスクの要害及び居住者は新政府を指定すべき彼等自身の機會を選出しつゝあり市中は過激派の管理下にあるが如く鐵道兵場にある日本軍は不充分にして干渉も得んでせず過激派と日本軍との衝突はニコルスク市外にて發生したりと稱せらるゝ、別報に依れば過激派は靜かにニコルスクに止まりて浦港への食料供給を妨害せんと企圖するが如くニコルスクの時局と當地最近の叛亂とは密接の關係ありと信ぜらる、聯合國の政策根本的に變更さるゝに非ずんば聯合軍は當地に駐屯することも遂からず困難となるべし一般の印象は聯合側は日本を除いて他は皆勞兵政府に好意を有するが如し過激派が變裝して市中に入込めりとの風說を聞いて人々は驚愕せり然れども日本の運送船が軍隊を乘せ來りしことに依つて當日は鎭靜されたり當に暴風の中心たる當市の鐵道兵場は米軍とチェック軍とに依つて防備されあり米軍のクーク少佐は當に患病に罹れるに拘はらず病を押して軍務に從事し刻下市内に留まりつゝあり英軍將校は未だ到着せず露國水雷艇は行動自由ならず潮上は結氷充滿し居れり此時に當り日本軍に對抗する赤露主義者の首領は群衆をして一樣に外國人に對する反感を助長せしめつゝあり(四日)

（華府）英佛派は浦港に入込み都市を支配せりと四北利亞に於ける米軍司令官グレーブス少將より本日陸軍省へ入電あり發電の日附は一月三十一日にして由比は秩序を守り聯合軍は無事の民衆を保護し擾亂防止に努めつゝありと記せり英佛派は西北利亞の內亂と同國の產業問題への外國の干渉は終結せりと附せる由(三日)

▲佛國前首相への埃及人警告

（アヒホジア）當地に滯在する埃及國民黨の領袖の一人アブダル・セッド博士は佛國前首相クレマンソー氏へ電報にて警告を發し埃及入國を禁止し又は少くとも滯在期間を制限するだけ短少ならしめんことを要求せり生命の危險ありと云ふにあり博士はクレマンソー氏が入道に反し埃及人の自由に反して英國と契合せしことを非難せり(四日)

▲獨逸ヒ元帥回顧錄發行期日

（倫林）ヒンデンブルグは來る三月下旬に回顧錄を發刊すべし自敍傳も附さるべし(四日)

雜報

青島還附期決意

日本政府準備中

國際通信の報する所に依れば日本政府は近く青島還附の期を靜明する準備として內田外相が獨逸に對し膠州灣の租借權を放棄して同地を支那に還附するに決したるに關しては政府は故意支那政府よりの交涉を待ちつゝあるが如き態度を示しつゝありと云へり即ち獨に內田外相が

資金五千万弗で

二十六階の建築をインレット海岸に起工の計畫

晩香坡に集まる水陸兩面の交通機關總ての爲に綜合設備としてバラード・インレット海岸に建築を起すの計畫は約一年前に發表され今亦復活を告げて來た、と云ふのは紐育のエー・ピー・ギリース氏が所謂コンソリデーテッド・アメリカナデアン・ターミナル協會の計畫を當市々會に本日

◇提供

したからであつて氏自身之が發企者であり協會々頭である、計畫に依れば建物は十六階で（ステングス・ミルの場所に起工し建物內には劇場二箇所、客室一千を有するホテル、屋上庭苑、硝子張の食堂（眺望に注意して設備を期すとのこと）而して他は晩香坡に集まり來る總ての鐵道、街鐵をも含んで之等の終端設備を

◇完成

し海岸寄りの方は還洋、近海一切の船舶の爲に之亦設備を整へて船車の聯絡を完ふせしむと云ふので、あつて資金は五千萬弗、但し此設用中にはポートランド晩香坡間の鐵道線を電氣設備とする額をも含むのである、而して同樣の終端設備はポートランドにもシャトルにも之亦巨費を投じて建築しやうと圖つて居り

◇日支交涉

備忘書を支那政府に送附し像て報せられたる山東問題委員會を設けて兩政府より各委員を選任し同問題の解決及相互間の將來に於ける諒解を遂ぐべきを提議したりと云へるも何故か支那政府は之れが回答を躊躇しつゝありとの報あり之は支那政府を代表して巴里に赴ける陸徵祥の北京歸還後に於て其處置を靜せんとするにあるべきは一般に認めらるゝ處にして亦一方同問題は國際聯盟の救助に任せんとする支那現政府の意嚮なりと傳へらるゝも未だ明かならず兎まれ同問題は近く其解決の曙光を見るべしと信ぜらる

兵員の支給金

ドミニオン政府が歸還兵尖業者援助の爲に四千萬弗を分配する方法に歸還兵中に不滿があり此事は近く州代議士フランク・ヂサル氏から一決議案の提出を見る筈で已に通告があつた、兵員は積極的給與を求むるのでない仕事を要求するのである仕事を起す爲に金を使ふが好いとの主張に立つのである猶

◇愛國

協會特別委員會で昨夜報告された所に依ると晩香坡に於て愛國基金の援助を受けた者の中で晩香坡で抑入隊した者は四割に達せず一月中に支給された十五萬九千六百六十六弗の中六萬五千七百二弗はビー・シー以外で入隊した人間に關してゞあつた

◇米國

では有力なる銀行十七が援助する筈で又加奈陀側の投資者の爲の代理人としてはモントリサル・トラスト會社が擔當するのだそうである、ギリース氏は昨日來晩、ホテル・ヴァンクーバーに滯在中であり氏自身から市會へ說明をする事になつて居る

商業會議所會合

本日より開催

本日より三日間開會、當市商業會議所當局は像てより準備に努力し來り會は稀なる盛況を期待されしもの、代表員を出席せしむる會議所は三十以上にして出席者數は百五十名に達し今朝は十時より共に當晩香坡でも其計畫運動を起して見やうとの議が一部の人々によつて相談されてゐたが只一時よりは內々下相談さいふやうな見地から今回一應同業者其米問題も除り入爺しく言はれなくなつれば左記へ申込みあれ

米國新派晴友會一座

米國各地及加奈陀晩香坡に於て非常の好評を以て好劇家各位に喜ばれたる前記一座を招聘し今年會務の目的にて來る二月二日より三日間當地ベベラハウスに於て每夜正六時より左記題にて一同大車輪にて御覽に供し候に付何卒賑々敷御遊覽御願ひ奉る候

○初日　化ケ柳
○二日目　鐘樓守
○三日目　血染軍刀

詩元　桂角
世話人　若蓮中

セミヨノフ動靜

セミヨノフは金露政府を負ひて東部西北利亞一部に軍政民政の全權能を把持せりと華府に於ける露國大使館より當地の露國領事ラゴシーン氏の許に入報ありし由なり

州代議士逝去

アトリン選出の州代議士自由黨所屬フランク・エチ・モプレー氏は昨日急死して多數者を驚愕させた、夫まで非常の健康體に見へて居たからである、今期議會は第十四議會の第四會期であるが故に不幸續きで第一期にはラーク・スミス代議士の逝去にあひ第二期には首相ブルウスター氏を失ひ氏を繼いでアルバーニから選出されたリチャード・ワリス氏亦第三期に際して逝去し今亦モプレー氏の永眠に會したのである

智利領事聘居

當市智利領事はクレデット・フサンシーヤ建物よう事務所をホーンビー街五六七に移轉せり

徵兵延期願代書

バンクーバー街三三三　奧村事務所

讓受廣告

小生儀今回左記日本人經營の旅館を讓受け經營致候に付ては何卒從來の御愛顧賜り度此段廣告候也

御一五〇　メーン　左伯商會

電話セ二九五九

謹告

今回左記の所に移轉仕候に付ては何卒從來の好誼を以て倍舊の御愛顧賜り度此段廣告候也

御一五〇　メーン　左伯商會

電話セ二九五九

謹告

今般都合に依り當市ドック街に於ける旅館を讓受け營業仕候間何卒從來の御愛顧賜り度此段廣告候也

ドック（フィッシュ（瓶ヌキ又は何なる魚類多少に關せず一週六十噸迄買入る但しバーネット吸入船キッング・グリン）商會

徵兵猶豫願代書

バンクーバー街三三三　田邊峰記

徵兵延期願代書

バンクーバー街三三三　奧村事務所

讓受廣告

小生儀今回左記日本人經營の旅館を讓受け經營致候間何卒從來の御愛顧賜り度此段廣告候也

メーン街三三三　田邊峰記

徵兵延期願

例年の通り取扱ひ申候

戰捷債券

セイセイ商會

◎各種請負

△呼寄手續

△定着農夫

家內使用人　雜夫

貸室

三室組の家具つきスイート賃貸に供し候間御望の方は東カドバ街七〇〇へ御來談下さい

大至急一名入用

ミール内にて每日十二時間働き希望の方は左記へ申込みあれ

T. HAMAGAKI
261 Powell St.
Vancouver, B. C.

◎マックツケ

支配人　宮森新助

バンクーバー街四三一　申込所　青木商店

◎ドツグフイン買入

れずすから御所持の方は御手紙にて御知らせ下さい勞より買ひに參

◎ドツグフインの肝も買入れますから御知らせ下さい勞より買ひに參

日加投資社

主任　濱垣貞一

電話セ四二八〇

立石事務所

電話セ一八四二

紐育生命保險代理部

晩市バンクーバー街二六一

日英間無線電信

試驗開始良好

英國グリンニッチ天文臺と日本との間に無線電信の交換を行はんがために日本政府は特に彥根に無線電信所を設置して既に去歲十月十八日から通信が開始されてゐるがグリンニッチ天文臺にては無線電信の電氣が其精巧なる地震機械に影響を及ぼすべきを恐れて天文臺には頗る注意を拂つてゐる一方他の場所に於て日本との通信を試みてゐるとの事である、天氣模樣の好時靜穩の日には日本よりの通信を聞き得る事が出來、在英日本大使館附武官は此の日英間直通無線電信に大に興味を有してゐるとの事である、然し今後將來に於ける日英直通無線電信の完全なる交換を見るは尚十ケ年の日子を要すであらうと倫敦電報は傳へてゐる

漁夫募集

本年度のギルネット最良の漁場に二ケ所リバーインレットに二ケ所リバーインレットに一ケ所のキャナリーを有す希望者は

漁業會社

船大工一名至急入用

場所リバーインレットキャナリー
日給及委細は左記へ御來談被下度候

東カドバ街五四九　河倉時計店

苺苗安價

御希望の方は至急東カドバ街五二二番本屋旅館田中謙太氏まで御申込み下さい

十七八歳のボーイ一名入用

本社に來談を乞ふ

◎日本米輸入運動

商業組合の協議

本紙に襲に既載した如く布哇では日本よりの輸入米が農商務省から許可されて放國へ派遣した請願委員の運動と總領事館との好意的斡旋の結果にも實現すべしと觀察せられ居れり然れども一方小幡公使は

◇山東還附

に就いて政府の意嚮を發表する所あり小幡駐支公使の勤告に基き支那內部の事情は未だ以て正式に支那政府との間に交涉を開始すべき期に達せずとの理由の下に延期を傳へられたるも夫等の報と相俟つて日本政府が軍隊を青島より撤退せしむべしとの報は右延期決意と共に近き將來に實現すべしと觀察せられ居れり然れども一方小幡公使は

◇提携

が

◇獨逸ヒ元帥回顧錄發行期日

（倫林）ヒンデンブルグは來る三月下旬に回顧錄を發刊すべし自敍傳も附さるべし(四日)

◇離婚を求められた人

サウグスト・ウイルヘルムは獨逸皇室に美人の聞へ高かつた人間者から離婚を求められて居る、二人の間に何事の紛擾もあつたのである、千九百八年に結婚した以前にはシュレスホッヒ・ホルスタインのプリンセス・アレキサンドラ・ヴイクトリアであつた、第四皇子の配偶プリンセス・ヴイクトリア皇子は大戰に負傷し休戰以來は自動車の販賣人又は銀行員として働いた

各

●賣物

小生儀今回一般代理事務を開始致候に付何卒從來の御用命を賜り度此段廣告候也

晩市西ヘスチングス街四〇〇
加奈陀ウエンセルデン街六四〇
三號室　電話セ六二〇四

公債株式取引所

棉花穀類取引所

バーグック、ジラード商會

日本共益社

主任　日加人　谷山八十九

山內果物店

電話レ二三六四　山內幸平

讓受廣告

河倉時計店

位

各

●賣物

小生儀今回一般代理事務を開始致候に付何卒從來の御用命を賜り度此段廣告候也

晩市西ヘスチングス街四〇〇
加奈陀ウエンセルデン街六四〇
三號室　電話セ六二〇四

公債株式取引所

棉花穀類取引所

バーグック、ジラード商會

日本共益社

主任　日加人　谷山八十九

山內果物店

電話レ二三六四　山內幸平

讓受廣告

河倉時計店

位

●直輸出入業

●仲介業

●一般代理事務

大至八年十一月十五日
晚市メイン街三七七

太平商事會社

本田正男
西村勝友
（電話セ一二六九）

▼土地賣買請負

▼山林事務

晚市バンクーバー街二四二

▼立石事務所

電話セ一八四二

▼保險代理

▼金融周旋

營業項目

大至急增員

ロック山働き　丼名
月給四弗五十仙以上

同馬使

四名
月給五弗以上

ソーミル働き

場所　ダンレービー街
申込所　ダンレービー街
募集人　今中京一
P.O. Box 240 Enderby, B.C.

讓受廣告

英語夜學校

晚香坡取次所
バーグック、ジラード商會
日本人部代理
主任　谷山八十九

日本共益社

日英間無線電信

試驗開始良好

英國グリンニッチ天文臺と日本との間に無線電信の交換を行はんがために日本政府は特に彥根に無線電信所を設置して既に去歲十月十八日から通信が開始されてゐるがグリンニッチ天文臺にては無線電信の電氣が其精巧なる地震機械に影響を及ぼすべきを恐れて天文臺には頗る注意を拂つてゐる一方他の場所に於て日本との通信を試みてゐるとの事である、天氣模樣の好時靜穩の日には日本よりの通信を聞き得る事が出來、在英日本大使館附武官は此の日英間直通無線電信に大に興味を有してゐるとの事である、然し今後將來に於ける日英直通無線電信の完全なる交換を見るは尚十ケ年の日子を要すであらうと倫敦電報は傳へてゐる

漁夫募集

本年度のギルネット最良の漁場に二ケ所リバーインレットに二ケ所リバーインレットに一ケ所のキャナリーを有す希望者は

漁業會社

船大工一名至急入用

場所リバーインレットキャナリー
日給及委細は左記へ御來談被下度候

東カドバ街五四九　河倉時計店

苺苗安價

御希望の方は至急東カドバ街五二二番本屋旅館田中謙太氏まで御申込み下さい

十七八歳のボーイ一名入用

本社に來談を乞ふ

◎日本米輸入運動

商業組合の協議

本紙に襲に既載した如く布哇では日本よりの輸入米が農商務省から許可されて放國へ派遣した請願委員の運動と總領事館との好意的斡旋の結果にも實現すべしと觀察せられ居れり然れども一方小幡公使は

◇提携

が

◇獨逸ヒ元帥回顧錄發行期日

（倫林）ヒンデンブルグは來る三月下旬に回顧錄を發刊すべし自敍傳も附さるべし(四日)

◇離婚を求められた人

サウグスト・ウイルヘルムは獨逸皇室に美人の聞へ高かつた人間者から離婚を求められて居る、二人の間に何事の紛擾もあつたのである、千九百八年に結婚した以前にはシュレスホッヒ・ホルスタインのプリンセス・アレキサンドラ・ヴイクトリアであつた、第四皇子の配偶プリンセス・ヴイクトリア皇子は大戰に負傷し休戰以來は自動車の販賣人又は銀行員として働いた

營業項目

雛罌粟

新説

黒潮漁

（百九十二）

雪の夜　〔二〕

勘兵衛とお琴とが、渡月の常盤に入つてから、一足遅れて留吉も入つた。

「何處でも構はねえから、今あがつた二人のお客の次の間に案内して呉れ」

暫いて、留吉は勘兵衛とお琴との次の間の二階に通された、窓の外にはサク〳〵と雪が竹に積もつてゐる。

留吉は注文した肉と酒とが來たが、次の間に氣をつけてゐるので盃にそれを飲まうともせねば喰はうともしない。

勘兵衛は、お琴と差向ひになつて、肉をつゝきながら、猪口を手にして

「お前も、俺がいふところに連れて來たら、もう滅多すべんが、何も心配するでねえ」

「何つて、何だか變だわね、一體今夜の晩しといふのは何なの？」

「さう急ぐでねえ、話しは何でもねえことだ、たゞお前が聞と承知さへして呉れたらそれで宜いだ」

「何か知らないけれど、變、お父さんには隨分苦しめられてることよ。あんまり度々手紙なんか寄越して虐めるもんだから、變到頭離縁になつてしまつたのぢやないの、それに、こんなにお腹は大きくなつてゐるのですもの、本當に路頭に迷つてしまふわ」

お琴は、左も〳〵困つたやうに云つて勘兵衛の顔色を窺ふやうにする。

「離縁されるは常り前だ、お前は華族の娘樣と不義してるといふでねえか」

「まア、誰がそんなこと云つたの、困つてしまふぢやないかね」

「誰でも宜いだ、俺は確かな人から聞いたゞ、お前が縋ら縋しても駄目だ」

「何といふ失敬なことでせう、そんなことを云ひ觸らして妾を島村から離縁させやうとした人があるのですね」

お琴は勘兵衛に迫るやうに訊く。

「俺アそりや知らねえだ」

「それなら妾から聞くから返事して下さいよ、お父さんは何して妾が島村の家にゐることを知つたの？」

「世間は廣いやうで狹えもんだ、一生懸命さがしたら直知れたゞ」

勘兵衛は誰から教へられたとは口を噤んで云はない。

「たゞさがしたつて知れやう譯はないぢやないの、それに妾が島村の家を出て、姐さんのところへ行けば、直に又呼びつけて手紙を寄越すのですもの、萬度お父さんには、妾のことを知らせるものがあるに違いないわ」

金次からも注意されてゐるので、お琴は妾などはかゝり勘兵衛に突きこんで訊くのである。

「さがせば判るにきまつてゐた、第一俺に離してゐるちうが不埒だ——まアそりやア宜いが、最非お前に逢ひてえちう人があるだ、とにかく、一度皆つて呉れねえか」

「まア待つて下さいね、そんなことは後からお話しますから、ね妾のいふことに返事して下さいね、それにお父さんは何して彼んなに金が要るの、まるで妾を苦しめにかゝつてゐるやうぢやないの、島村の家に妾がゐられないやうに仕組んでかゝつてるやうぢやないの、妾は何のくらゐ虐められてるか知れやしないわ、一體彼の錢や指輪なんかは何してしまつたの」

「何うもしねえだ、好きな酒を飲んでしまつたゞ、俺には金儲けを教へて呉れる人があるだから」

勘兵衛は、宜い氣分に醉つたと見えにこ〳〵しながら、お琴の顏を眺めて

「だが、その服ぢや困るだ」

「少しは察して下さいね」

「馬鹿、困るといふのは俺が事だ」

男女洋服仕立　並にドレス、ブラウス　メーン街三二八　青木洋服店　電話シー六七三四エル

日用品一切　並に果物　煙草　パウエル街三二八　山内善平　電話シー二〇六四

蒲鉾系こん製造　卸小うり　映市ダンレビー街一〇七　電話シー四一六四エル　板倉熊

洋服洗濯　並にプレス染物　アベニューダ　イウオーク　電話ハイ一六五〇　中塚幸次

こうじ製造　卸小賣（こうじ）のもと有り　パウエル街四六九　日の出　電話ハイ二三六九

新造船並に修繕一切の御用命に應じます　西デヨージヤ街一七〇一　小早川造船所　小早川榮藏

男女洋服仕立　並にプレス　各種レーンコート販賣　映市メーン街二二二　相星洋服店　電話シー三七六

和洋雜貨　食料品一切　映市パウエル街五六八　鳴瀬商店　電話ハイ九〇四

胃病、痔疾、せんき、リウマチス、其他諸病に特効あり　映市パウエル街五五六　宮城旅館内第一號室　秋山勝藏　電話ハイ二六六一エル

灸點　■

時計修繕　貴金屬寶石類　▲金銀細工▼　婦人用裝飾品　映市メイン街二〇二　松林時計店　電話シー六五二三

リスコ　ISOMURA　249 POWELL ST.　磯村藥舖　YAKUHO　VANCOUVER, B. C.　電話シー一八五九

妻子呼寄願書　徴兵延期願　代書　諸請負口周旋　民刑事訴訟手續　地所賣買登記公證　對白人通辯一切　映市ゴーア街一二八　交遊倶樂部　電話シーモア四一四五

御手輕料理　うどん　そば　パウエル街參參參　山科　電話シー二七七九

いなりすし　並に御めし　パウエル街二四六　にこく　電話シー三四五五

▲會席御料理　仕出し並に壽し　映市アレキサンダー街三六二　田端商會二階　吉野　電話シーモア一二五六

安くてうまい　御手輕めしや　毎朝七時より營業　たなしみの　メーン街二三七　あしべ屋　村田プレス屋隣　電話シーモア八六九五

めし　パウエル街二六一　一力　しづ、ます　電話シーモア四〇三一

御料理　御好み次第　映香坡市　千鳥　電話シーモア二六九九

すし　もち　ダンレビー街一三九　八千代　電話シー四三五七　岩田兵太郎

御料理めし　そはうどん　パウエル街三五〇　まきね　滋賀縣人　林善助　電話シーモア三八二七

和洋玩具いろ〳〵　電話シー三〇六三　今堀商店　映市パウエル街三九一　同支店　東バンクス街二五三番

映市パウエル街一六一　テーエス印刷所　電話シーモア九四五五

新調　男女、小兒勞働用靴各種　修繕は迅速丁寧に仕り候　パウエル街二五八　小澤靴店　電話シーモア三七二

大工道具一切　映市パウエル街四六三　秋山金物店　電話シーモア七五五四　アモーシ　ルエル九六六一イー

荷物自動車　御用の節はシーモア一一七五を御呼下被度候　アレキサンダー街參參一　奥津運送舍

營業品目　○繩類　○鉛筆　○海藻物　○乾物　○米穀　○文房具　○綿製　○漬物　○綿種　○生物　○味噌　○化粧品　○醬油　○菓子　○小間物　○番傘　○綿類　○大工道具　○玩具　○雜物　○陶器　○絹布　○綿布　○麻物　映市パウエル街二六九　香村商店　Phone 2131　269 Powell Street　Vancouver, B. C.

新荷着　日本蜜柑　梨　パイプ類　幾分水半　パイプ類は即賣致しますから多少に拘らず御注文下さい　メーン街六二〇　名倉商店　電話シーモア八二五〇

朝日客自動車　電話シー三〇六四　江口壽八　夜間シー三六七八　岡本長一　夜間ハイランド一〇二一　パウエル街二四二

千葉客自動車　電話シー八八三　千葉龜吉　メーン街二〇六　クインス洋食店内

松下客自動車　電話シー參參七七　松下彌平　パウエル街二三五

村田客自動車　電話シー四九〇　木下雷助　夜間ハイランド二六三一　出口幸次郎　夜間シー三七六五エル　パウエル街三六五

高田客自動車　電話シー七〇四　夜分シー八七九三エル　高田義孝　映市パウエル街三〇七　中川織物店内

日本客自動車　營業シー參參五七　若松榮太郎　ゴーア街參參參參

谷原客自動車　電話シー一四五八　夜分シー四七一四五　谷原輝夫　メーン街とアレキサンダー街の角

上田タキシ　電話シーモア四〇三一　上田惣吉　パウエル街二六二一カ内

バウエルタキシ　電話シー二九七四　三隅清次郎　夜分シー三一六五　パウエル街三一八

山下タキシ　電話シー三三一　山下新太郎　ゴーア街武武壹

御料理　御手輕料理　うどん　そば　パウエル街參參參　山科　電話シー二七七九

安くてうまい　御手輕めしや　毎朝七時より營業　たなしみの　メーン街二三七　あしべ屋　村田プレス屋隣　電話シーモア八六九五

いなりすし　並に御めし　パウエル街二四六　にこく　電話シー三四五五

▲會席御料理　仕出し並に壽し　映市アレキサンダー街三六二　田端商會二階　吉野　電話シーモア一二五六

新調　男女、小兒勞働用靴各種　修繕は迅速丁寧に仕り候　パウエル街二五八　小澤靴店　電話シーモア三七二

大工道具一切　映市パウエル街四六三　秋山金物店　電話シーモア七五五四　アモーシ　ルエル九六六一イー

荷物自動車　御用の節はシーモア一一七五を御呼下被度候　アレキサンダー街參參一　奥津運送舍

營業品目　○繩類　○鉛筆　○海藻物　○乾物　○米穀　○文房具　○綿製　○漬物　○綿種　○生物　○味噌　○化粧品　○醬油　○菓子　○小間物　○番傘　○綿類　○大工道具　○玩具　○雜物　○陶器　○絹布　○綿布　○麻物　映市パウエル街二六九　香村商店　Phone 2131　269 Powell Street　Vancouver, B. C.

新荷着　日本蜜柑　梨　パイプ類　幾分水半　パイプ類は即賣致しますから多少に拘らず御注文下さい　メーン街六二〇　名倉商店　電話シーモア八二五〇

朝日客自動車　電話シー三〇六四　江口壽八　夜間シー三六七八　岡本長一　夜間ハイランド一〇二一　パウエル街二四二

千葉客自動車　電話シー八八三　千葉龜吉　メーン街二〇六　クインス洋食店内

松下客自動車　電話シー參參七七　松下彌平　パウエル街二三五

村田客自動車　電話シー四九〇　木下雷助　夜間ハイランド二六三一　出口幸次郎　夜間シー三七六五エル　パウエル街三六五

高田客自動車　電話シー七〇四　夜分シー八七九三エル　高田義孝　映市パウエル街三〇七　中川織物店内

日本客自動車　營業シー參參五七　若松榮太郎　ゴーア街參參參參

谷原客自動車　電話シー一四五八　夜分シー四七一四五　谷原輝夫　メーン街とアレキサンダー街の角

上田タキシ　電話シーモア四〇三一　上田惣吉　パウエル街二六二一カ内

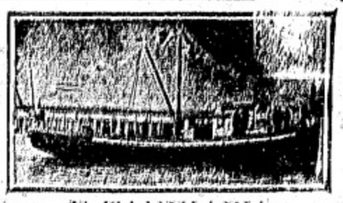
バウエルタキシ　電話シー二九七四　三隅清次郎　夜分シー三一六五　パウエル街三一八

山下タキシ　電話シー三三一　山下新太郎　ゴーア街武武壹

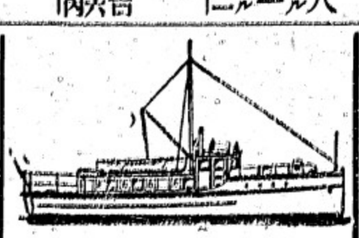
客自動車案内

晩香坡日本人

E TANIKAWA



映市パウエル街參參二〇ブロック　谷川造船所　主任　谷川榮藏　電話　バイランド一二四四　1100 Block Powell St. - Vancouver, B. C.

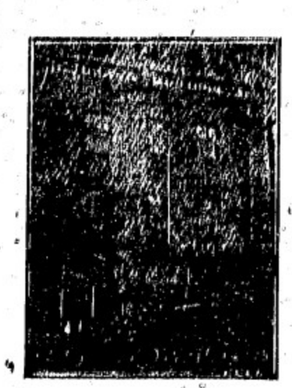


新造船各種　修繕　迅速確實丁寧　安價は　本所の特色なり　映市ゴーア街一七三　久岡造船所　久岡文治　電話シーモア三一八九

シー、ピー、レー、エム、ケー、ツイ　鐵道働　ギヤングセクションショップ　▲賃金增加になりましたから御覺悟のお方は左記へお越し下さい　映市ゴーア街三三七　日加用達會社　337 Gore Avenue　Vancouver, B. C.

上等　加州米新荷着　品に限りがありますから御注文は何卒至急御申越し下さい　紀の國屋商店　映市東カドラア街一五二（電話シーモア六八三）

●生魚　●青物類　●罐詰一切　●肉類　●蒲鉾製造　電話にて御注文下され候はゞ多少に拘らず御屆け可申候　映市パウエル街二五三　電話シーモア五四四二　中濱魚店



男物一切　映市パウエル街二二八　日英商會　電話シーモア六一〇〇

ツイクトリア市　クイスガード街八二〇　大澤旅館　大澤林之助　（郵函三六八電話九六四）

桑港通信（三十一日）

●三年越の東漢相手 十五万弗賠償沙汰

▲東漢側結局勝訴

勃白問題のある扱合として一通りの苦心で無かつた東洋汽船會社に屈はれ居たる桟橋人夫時代人ダンが港務委員の仲事を為し居たるに對し會社は契約不履行を理由とし契約書の文意に基き一九一九年四月迄の契約を一九一七年十二月廿一日限り

▲解除したるに對しダンは之れに對し東洋汽船會社が一方的契約破

ーは東洋側に有利にして到底勝訴の見込立たずと見るやダン側辯護士を通じ勝訴費用位の涙金で一月十八日に妥協を申込み來りたれば東洋汽船會社側も更に之れを拒へば勝訴の見込充分あれども東洋汽船會社も營業の利害及び排日思想の盛なるに鑑み多少の讓歩を與へ（一萬五千弗で同意して和解結局東洋側の勝に歸し三年越の裁判沙汰も圓滿に解決したり尚ほ土井支店長は同胞に日夜奔走し殊に排日問題のある場合とてグランドジユリーの選定其他にも苦心したるが日本人會社は契約を重んじ出來得る限りの事は

▲看過して成る可く其破棄を避さゝる樣に努めたる事が各方面の賛意に依り即かに却てグランド・ジユリーの判事に好感を與へたりと言ふ尚ほ今回の如き日米に關する大事件は初めてにて澁からず苦心したりと噂り居たり

●船底に猛火を包で 軍用船無事歸桑

◇原因不明—種々の流說

中央政府よりの秘密命令に接して去廿三日桑港を出帆濱德に向ひたる米艦軍御用船にして太平洋上の最大巨船なるマウントバーノン號が桑港を去八百哩の沖合にて

▽船倉内に發したる怪火の爲め進航不可能となり洋上より救助信號を連發せるを以て即十二哩海軍鎭守府より巡洋艦及驅逐艦七艘を急派せるが同船は一時間半均九哩半の速力を航續し日猛火を擧せて桑港に歸着大騒動地に投錨せり船艙の原因に就きては一切審らかならざるも火は石炭庫より發したるものにて船底の一部を破り海水の浸入を見たるも船内備へ付けポンプの全力を盡して海水を排除し幸ひ航行を續け來れるなりと石炭の燃火に關し米海軍部當局の說明に依れば乾燥せる石炭を

▽積載して航行する場合に其燃燒より發火するは珍らしからざるの事にて只バーノン號が桑港にて積載せる石炭八千噸は孰れもネバダ州より最近着桑せる新石炭にして濕氣を帶び居たれば自發的に發火するが如きは到底信ずる能はずとあり右に就き英字紙はスロヴアック軍引揚の爲とのことにて條繰成り次第即刻該任務に復す豫定なりと云ふ

羅府通信（十八日）

●國勢調査取扱ひ

一月早々開始されたる國勢調査は尚ほ漏れあるを恐れ日本人側に對しては殊にどさわ倶樂部に委員出張し多大の好成績を擧げたるが尚ほ同調査の成績に鑑み一人殘らず調査せんとの希望にて日本人側は雜居日本人會建物内のスタンプ氏に嘱託し三度調査を開始せり

奇蹟的大發明

文明の賜 工業界の新福音

ミラクル"オイルはガスリン又はジスレートに加用し大にパワーを增しカーボンを除き機關を長持させ始終ツラブルなくその上ガスリンを四分の一以上節約します

粗製なる模造あり機械の爲御注意なさいせんから御注意なさい

晩香坡市ダンレビー街一四三

ビーシー總代理 法橋純一

晩香坡市バウエル街三六六

賣捌人 村田佐太郎

366 Powell St. Vancouver, B. C

石炭販賣

御注文被下候はゞ速刻御届可仕候

晩市バウエル街六〇六

二階三十八九號室

山田事務所

電話ハイランド九九二

婦人、子供衆衣類切地色々到着いたしました

晩市メイン街二三六

（モントリオル銀行北隣）

上田とも

附潔なる貸ルーム

南京料理 並にそば 仕出し

バウエル街二五二

東京酒樓

電話シーモア三三六五

和洋雜貨食料品

晩市西第六街七五八

小財商店

小財 初次郎

電話フエアモンド五二

繪畫製作

油繪、水彩、パステル、クレヨン、肖像畫、其他繪畫一切需に應ず

キャンピール街三一三ドミニオンビルヂング隣 電話シー八五一三

インペリアル美術社

和洋雜貨食料品

晩市バウエル街三七九

江畑商店

電話シーモア三八九五

春物賣出し

メーンとカドバ街角

ふたば

電話シーモア二七七六

内務省免許 産婆 杉の原幸

電話バイ二四四二

晩市バウエル街五六八

賄潔商店二階

内務省免許 産婆 田邊よし子

晩市バウエル街二〇三

電話シーモア二五〇六ヘルプ不在の節はシー九二九四へ

内務省免許 産婆 小森こりう

電話シーモア二七一三

内務省免許 産婆 立石哲子

バウエル街三六六番ザン、ルーム三十八號室

産婆 大澤もとゑ

電話シーモア四一五四アールス

助産の御依賴に應ず

バウエル街二三二

キャスケードルームス

産婆 西澤すみ子

電話シーモア一〇七一

晩市バウエル街二〇二

若し不在の節はシー八五三〇四澤自轉車店におかけ下さい

内務省免許 産婆 大澤もとゑ

電話シーモア四一五四アールス

石炭販賣

御注文被下候はゞ速刻御届可仕候

晩市バウエル街六〇六

二階三十八九號室

山田事務所

電話ハイランド九九二

婦人、子供衆衣類 切地色々到着いたしました

晩市メイン街二三六

（モントリオル銀行北隣）

上田とも

附潔なる貸ルーム

南京料理 並にそば 仕出し

バウエル街二五二

東京酒樓

電話シーモア三三六五

和洋雜貨食料品

晩市西第六街七五八

小財商店

小財 初次郎

電話フエアモンド五二

繪畫製作

油繪、水彩、パステル、クレヨン、肖像畫、其他繪畫一切需に應ず

キャンピール街三一三ドミニオンビルヂング隣 電話シー八五一三

インペリアル美術社

和洋雜貨食料品

晩市バウエル街三七九

江畑商店

電話シーモア三八九五

春物賣出し

メーンとカドバ街角

ふたば

電話シーモア二七七六

内務省免許 産婆 杉の原幸

電話バイ二四四二

晩市バウエル街五六八

賄潔商店二階

内務省免許 産婆 田邊よし子

晩市バウエル街二〇三

電話シーモア二五〇六ヘルプ不在の節はシー九二九四へ

内務省免許 産婆 小森こりう

電話シーモア二七一三

内務省免許 産婆 立石哲子

バウエル街三六六番ザン、ルーム三十八號室

産婆 大澤もとゑ

電話シーモア四一五四アールス

助産の御依賴に應ず

バウエル街二三二

キャスケードルームス

内務省免許 産婆 西澤すみ子

電話シーモア一〇七一

晩市バウエル街二〇二

若し不在の節はシー八五三〇四澤自轉車店におかけ下さい

日本美術品

晩市グランビル街六七三

盛本商會本店

電話シーモア六四一〇

西へステングス街五七支店ウッドワード六三軒東

青木旅館

電話シーモア登登七五

青木 米吉

日本行切符取次

アレキサンダー街三一三

電話シーモア六四一〇

グランビル街九三一

支店 電話シーモア八七一三

デビー街一二一一

自宅電話シーモア五三一五アール

美府ガパメント街二三五

支店 電話四七七二

食料品一切

煙草、フルーツ、菓子

バウエル街一八八七

田中商店

電話ハイランド六二

新米着荷

バウエル街二五九

土田精米所

電話シー五九〇〇

自宅アレキサンダー街五〇二

電話ハイランド六〇二

倉庫業 金融保險 有價証券賣買

晩香坡市バウエル街七八六

有限責任

太平洋倉庫株式會社

主任 村上幾太郎

電話ハイランド一四九

御旅館

晩市アレキサンダー街六五八

西野三平

電話ハイ一八七八

讓受廣告

小生儀今回バウエル街四一九名畑果を讓受け一層親切丁寧を旨として奮發に願ひ申候

バウエル街四一九

小野寺留吉

洋菓子一切

ウエヂングケーキお祝ケーキ

メーン街四一九

電話フエアモント五八

西へステングス街一四八

電話シーモア八〇六六

グランビル街八二四

グランビル街一七二

電話三六〇六

ウーマンス ベーカリー

店員 布田總一

自動車

荷物並に煙草、菓子、果物類

電話一一四〇

バウエル街三四四

前川運送店

御婦人子供及び洋服

勉强し仕事も極く丁寧に致しますから何卒用命の程お願ひ申します

アレキサンダー街五一〇

婦人洋服裁縫所

入澤きよ

バウエル街三九一

加奈陀

日本人倶樂部

大池鶴市

晩香坡市バウエル街二四五

藤原寫眞館

電話シーモア二〇二一

●生魚●青物●かまぼこ

製造卸小賣

●鳥、牛肉、仕出し

晩市バウエル街三三

前川魚店

前川 三之助

電話シーモア三七八二

木下 平松

電氣ガス 晶氣水 並にパイプ 一切繕修 販賣 備付

御旅館

晩市アレキサンダー街六五八

西野三平

電話ハイ一八七八

小野寺留吉

バウエル街四一九

高等旅館

シテー・ホテル

個室及各間共有あります

田川 山延 北川

電話シー四八四四オー・三三元

直輸出入商

電話シーモア五二〇〇

花月事務所

126 Cordova St. Vancouver, B.C.

新着荷

日本梨、日本みかん

バウエル街二〇五

下村商店

電話シーモア三三九二

秋着

大勉强

晩香坡市メイン街一九三五

伏屋洋服店

電話シーモア一八七

▲御手輕料理

バウエル街三五一

柳川めしや

電話シーモア三三三

晩市東カドバ街五二六

▲熊本屋旅館

電話ハイランド一〇二二

晚市東カドバ街五一二

▲カドバルームス

電話ハイランド三三六

▲直輸出入商

電話シーモア五二〇〇

花月事務所

126 Cordova St. Vancouver, B.C.

▲高等旅館▼シテー・ホテル

個室及各間共有あります

田川 山延 北川

電話シー四八四四オー・三三元

御旅館

晩市アレキサンダー街六五八

西野三平

電話ハイ一八七八

讓受廣告

小生儀今回バウエル街四一九名畑果を讓受け一層親切丁寧を旨として奮發に願ひ申候

バウエル街四一九

小野寺留吉

▲荷物並に煙草、菓子、果物類自動車

▲電話一一四〇

バウエル街三四四

前川運送店

倉庫業 金融保險 有價証券賣買

晩香坡市バウエル街七八六

有限責任

太平洋倉庫株式會社

主任 村上幾太郎

電話ハイランド一四九

◎◎めし ◎◎天ぷら

其他御料理

ダンレビー街一三三

あらたま

電話ハイランド六九一

新着荷

バウエル街二五九

土田精米所

電話シー五九〇〇

自宅アレキサンダー街五〇二

電話ハイランド六〇二

食料品一切

煙草、フルーツ、菓子

バウエル街一八八七

田中商店

電話ハイランド六二

■秋着

大勉强

晩香坡市メイン街一九三五

伏屋洋服店

電話シーモア一八七

▲カドバルームス

電話ハイランド三三六

晩市東カドバ街五二六

▲熊本屋旅館

電話ハイランド一〇二二

晚市東カドバ街五一二

▲カドバルームス

電話ハイランド三三六

▲御手輕料理

バウエル街三五一

柳川めしや

電話シーモア三三三

日本美術品

晩市グランビル街六七三

盛本商會本店

電話シーモア六四一〇

西へステングス街五七支店ウッドワード六三軒東

電話シーモア二三一三

グランビル街九三一

支店 電話シーモア八七一三

デビー街一二一一

自宅電話シーモア五三一五アール

美府ガパメント街二三五

支店 電話四七七二

日本行切符取次

アレキサンダー街三一三

青木旅館

電話シーモア登登七五

青木 米吉

◎ニュースタイルを 取り好みの方は御來店を願ひます

東へステングス街二百五十三

鈴木洋服店

電話シーモア一一〇七

新荷着

日本梨、日本みかん

バウエル街二〇五

下村商店

電話シーモア三三九二

●ビーア ○ワイン 卸賣

晩市バウエル街五五八

ベレー商會

電話ハイランド三九四

自宅 五六三アール

確實にして親切は吾人の主義

雜貨

フルーツ店寢室付千七百五十弗●雜貨店三千弗寢室付●煙草ソフトドリンク店千三百弗●フルーツ店二千五百弗、ダブルコーナー電車道●ボーダー街店付ソーダ水●近く千四百弗●フルーツ店付ソーダ水●近く二千五百弗●フレッス屋面積八十英加家付、ボート（ネー大道に面す百廿五弗英加、捨賣り、其他の資物あり

手打うどん そば そうめん 燒麩製造 卸賣

晩香坡市ダフリン街一七四電話フエヤモント一四〇六

中村製麵所

和洋雜貨食料品一切

▲何でも整ふ便利な店▼

プリンス、ルパート市フルトン街六五〇

エヌ、ダブルユー、グロサリー

中野藤五郎—上平米市郵函五一三

電話五九七—

新荷着

日本梨、日本みかん

バウエル街二〇五

下村商店

電話シーモア三三九二

貴金屬寶石類 金銀時計並修繕 和洋美術雜貨

新西院市コロムビヤ街八〇九

中村時計商會

電話一〇六九エー 店主 中村助次郎

高島易斷

心に迷ある人は遠慮に來れ 自午前十時至十二時 午後九時至十時

晩市東カドバ街三七八番目カ

酒井呑象

高等 南京料理

日本人諸君の御愛顧を歡迎仕候間何卒御引立の程奉願上候

晩市バウエル街二三七

新北京

電話シーモア五七七四

●煙草類卸賣

當店は內外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す

日本人の方々にして御用の際は日本人をお呼び下さい配達は迅速且つ勉强

ベステングス街四三五

ウエスト リス 煙草店

電話シー八六五

▲綱！綱！綱！

●スプリング綱●サカイ綱 ●コーホ綱 ●綱糸●其他

私は佛國機地からの輸送綱商所を擴張して歸つた許りで製綱法の完全と其の原料の最上を誇めます

時は今！

製造所値段で製造所から御誂めなさい

晩市ビーター街五〇〇（クソー建築）

クロフオード・スチユアート 代理者 ジエー・エス・テート

電話 シーモア五五五

●煙草類卸賣

當店は內外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す

日本人の方々にして御用の際は日本人をお呼び下さい配達は迅速且つ勉强

ベステングス街四三五

ウエスト リス 煙草店

電話シー八六五

高等 南京料理

日本人諸君の御愛顧を歡迎仕候間何卒御引立の程奉願上候

晩市バウエル街二三七

新北京

電話シーモア五七七四

▲綱！綱！綱！

●スプリング綱●サカイ綱 ●コーホ綱 ●綱糸●其他

私は佛國機地からの輸送綱商所を擴張して歸つた許りで製綱法の完全と其の原料の最上を誇めます

時は今！

製造所値段で製造所から御誂めなさい

晩市ビーター街五〇〇（クソー建築）

クロフオード・スチユアート 代理者 ジエー・エス・テート

電話 シーモア五五五

◎◎婦人子供衣服 ◎◎同附屬品 ◎◎ボンネット ◎◎きれ地各種

其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間多少に拘らず御求の程原上候

デビット スペンサー

David Spencer Ltd

フオードは必要と便利に對する諸君の要求を滿足せしむ

Ford

近き將來に於て價格の下落すべき何等の見込なき時に當り諸君は何故眞の經濟と娯樂

を與へる此フオードの所有者たる事を躊躇するや

吾々の知る限りに於て之れ程永年の長期間を存す

來れ！

來つて吾々より直接に詳細せよ

ギヤソンモータース

電話シーモア二七三一二七四

GIBSON MOTORS, LTD.

1291 Granville St. Cor. Drake

Vancouver, B. C.

●生魚●青物●かまぼこ

製造卸小賣

●鳥、牛肉、仕出し

晩市バウエル街三三

前川魚店

前川 三之助

電話シーモア三七八二

高島易斷

心に迷ある人は遠慮に來れ 自午前十時至十二時 午後九時至十時

晩市東カドバ街三七八番目カ

酒井呑象

水パイプ、設計等又は流し付けすべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付られ度候

東へステングス街三三九〇

ダブリュ ブラウン

電話シーモア七七

W. A. BROWN

鮭網、テンツ、漁具一切、ゴム靴、ヂ靴、カンバス、曳綱

フリスコ、スタンダートプレスビー及びフレスビー

ギヤソリン機械 マグネット、バッテリー等 其他 ギヤソリン機械附屬品一切販賣

晩市リター街六八

イー・リプセット

電話シーモア六〇三三

E. LIPSETT,

63 Water Street,

Vancouver, B. C.

ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ機販賣店は最上品を安く、こゝろみに求めて下さい

晩市アレキサンダー街三〇九

ホムサーサルソン機工場

電話シーモア二五八七

▲網！綱！綱！

●スプリング綱●サカイ綱 ●コーホ綱 ●綱糸●其他

私は佛國機地からの輸送綱商所を擴張して歸つた許りで製綱法の完全と其の原料の最上を誇めます

時は今！

製造所値段で製造所から御誂めなさい

晩市ビーター街五〇〇（クソー建築）

クロフオード・スチユアート 代理者 ジエー・エス・テート

電話 シーモア五五五

◎◎婦人子供衣服 ◎◎同附屬品 ◎◎ボンネット ◎◎きれ地各種

其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間多少に拘らず御求の程原上候

デビット スペンサー

David Spencer Ltd

フオードは必要と便利に對する諸君の要求を滿足せしむ

Ford

近き將來に於て價格の下落すべき何等の見込なき時に當り諸君は何故眞の經濟と娯樂

を與へる此フオードの所有者たる事を躊躇するや

吾々の知る限りに於て之れ程永年の長期間を存す

來れ！

來つて吾々より直接に詳細せよ

ギヤソンモータース

電話シーモア二七三一二七四

GIBSON MOTORS, LTD.

1291 Granville St. Cor. Drake

Vancouver, B. C.

●生魚●青物●かまぼこ

製造卸小賣

●鳥、牛肉、仕出し

晩市バウエル街三三

前川魚店

前川 三之助

電話シーモア三七八二

高島易斷

心に迷ある人は遠慮に來れ 自午前十時至十二時 午後九時至十時

晩市東カドバ街三七八番目カ

酒井呑象

水パイプ、設計等又は流し付けすべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付られ度候

東へステングス街三三九〇

ダブリュ ブラウン

電話シーモア七七

W. A. BROWN

鮭網、テンツ、漁具一切、ゴム靴、ヂ靴、カンバス、曳綱

フリスコ、スタンダートプレスビー及びフレスビー

ギヤソリン機械 マグネット、バッテリー等 其他 ギヤソリン機械附屬品一切販賣

晩市リター街六八

イー・リプセット

電話シーモア六〇三三

E. LIPSETT,

63 Water Street,

Vancouver, B. C.

ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ機販賣店は最上品を安く、こゝろみに求めて下さい

晩市アレキサンダー街三〇九

ホムサーサルソン機工場

電話シーモア二五八七

仇討天下茶屋

【第百十四席】

桃川如燕口演
浪上義三郎速記

將監へ申渡

伊東修理は恐る〳〵伏いたす、木村越前守東修理と申すか 將「ハヽヽヽ」右大臣家恐なくも御国通り仰付られる、有難く心得これへ進め 將「ハヽヽヽ」修理も驚へざる山合武士、殊に凪ひ幅けなき今日の御目見得、御作法を存せぬ所は無理にも勘弁に預かりたく願ひ上げ奉りまする」木村越前守「其方は御用山の浪士であると申すが左様か 將「御意の如くにござります 將「ムム浮田の家中であらしならば存ぢ居らうが、同家老臣

右衛門と申す御名は及んだ、其方その當藤を存じ居るか 將「ハヽヽヽ」「同ッ」「同ッ」「うぬや」「」「」これには修理も返答に困りました 「ヤイ〳〵」「ヤイ〳〵」「ヤイ〳〵」